

Omfanget av ordningen

Elever som går på et studieforberedende utdanningsprogram, må velge et fremmedspråk i tillegg til engelsk. For mange elever med minoritetsbakgrunn, og særlig for elever med kort botid i Norge, kan det være en god løsning å gå opp til eksamen i morsmål dersom det arrangeres eksamen i språket. Dersom en elev ønsker å gå opp til eksamen i sitt morsmål i stedet for å velge et av de språkene skolen hun eller han går på gir undervisning i, kan eleven søke fritak for fremmedspråk og melde seg opp som privatist i morsmålet. Fra våren 2014 er det mulig å gå opp i 39 språk, albansk, amharisk, arabisk, bosnisk, dari, estisk, filipino, finsk, fransk, hebraisk, hindi, islandsk, italiensk, japansk, kantonisk, kinesisk (tidligere navn mandarin), koreansk, kurdisk (sorani), latvisk, lulesamisk, nederlandsk, nordsamisk, oromo, panjabi, pashto, persisk, polsk, portugisisk, russisk, somali, spansk, sørsamisk, tamil, tegnspråk, tigrinja, tyrkisk, tysk, urdu og vietnamesisk.

Egne regler for timetall

Dersom en elev ønsker å gå opp til privatisteksamen i morsmålet, er det viktig at skolen informerer eleven om reglene for hvor mange timer man må ha for å få vitnemål fra den videregående skolen. Det kan oppstå problemer dersom en elev som ikke har hatt opplæring i andre fremmedspråk enn engelsk i grunnskolen, ønsker å gå opp til eksamen i sitt morsmål. Dersom vedkommende velger et språk skolen gir opplæring i og dermed får elevstatus, skal eleven ha fellesfaget fremmedspråk (nivå I og II) i tre år, og omfanget blir da 365 timer. En vanlig privatisteksamen i fellesfaget fremmedspråk på nivå II gir kun en uttelling på 225 timer. Det betyr at en elev som ikke har fått vurdering i fellesfaget fremmedspråk og som går opp til privatisteksamen, kun får et omfang på 225 timer på vitnemålet/kompetansebeviset.

Alle fremmedspråk innenfor ordningen kan også tas som programfag på nivå I, II eller III.

Informasjon om privatistordningen samt læreplanene i fremmedspråk finnes på

Utdanningsdirektoratets sider. <http://www.udir.no/Vurdering/Eksamen-videregaende/Endringer-og-overgangsordninger/Endringer/Her-finner-du-oversikt-over-hvilke-fremmedsprak-du-kan-ta-som-privatist1/> .